



De la gare de Berne aux carrières d'Ostermundigen

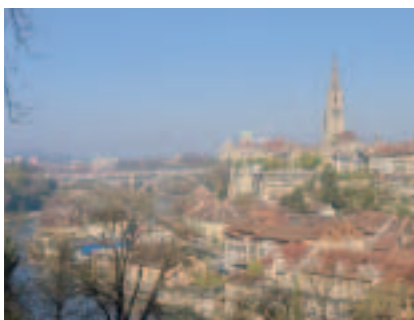
Les «Chemins menant à Klee» relie le Zentrum Paul Klee en bordure orientale de la ville au centre de Berne – la ville où Paul Klee passa de nombreuses années de sa vie. L'incomparable site urbain de Berne, inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO, a fait son entrée dans l'œuvre de Klee de diverses manières. Les «Chemins menant à Klee» conduisent ensuite aux imposantes carrières d'Ostermundigen, également une source d'inspiration de l'artiste.

Des panneaux d'information

Le long des «Chemins menant à Klee», vous trouverez des panneaux d'information qui signalent en texte et en images les sites où Paul Klee a été présent – comme enfant, comme promeneur, comme habitant de Berne et surtout comme artiste.

La brochure «Chemins menant à Klee»

La brochure contient tous les panneaux des stations des «Chemins menant à Klee», accompagnés de perspectives photographiées tout au long de la promenade variée à travers la ville et dans la nature. Un aperçu chronologique résume enfin en conclusion les étapes de la vie de Paul Klee.



Points de vente de la brochure

«Chemins menant à Klee»

La brochure est disponible en français, en allemand et en anglais.

Prix de vente: CHF 15.00

Zentrum Paul Klee

Monument im Fruchtländ 3

3008 Bern

Tel. 031 359 01 01

Fax 031 359 01 02

kontakt@zpk.org

www.zpk.org

Administration communale d'Ostermundigen

Schiessplatzweg 1

3072 Ostermundigen

Tel. 031 930 14 14

Fax 031 930 14 70

gemeinde@ostermundigen.ch

www.ostermundigen.ch

BernTourismus

Tourist Centers Bahnhof et Bärengraben

Tel. 031 328 12 12

Fax 031 328 12 77

info@berninfo.com


www.berninfo.com


Chemins menant à Klee



Lorrainebrücke

Botanischer Garten

 Kunstmuseum

 Schützenmatte



Kornhausplatz

Meret-Oppenheim-Brunnen

Kursaal/Grand Casino

Kornhausforum

Stadttheater

Französische Kirche

Wege zu Klee

Chemins menant à Klee

Promenades conduisant à travers Berne au Zentrum Paul Klee et aux carrières d'Ostermundigen

Itinéraire orange: de la gare de Berne au Zentrum Paul Klee

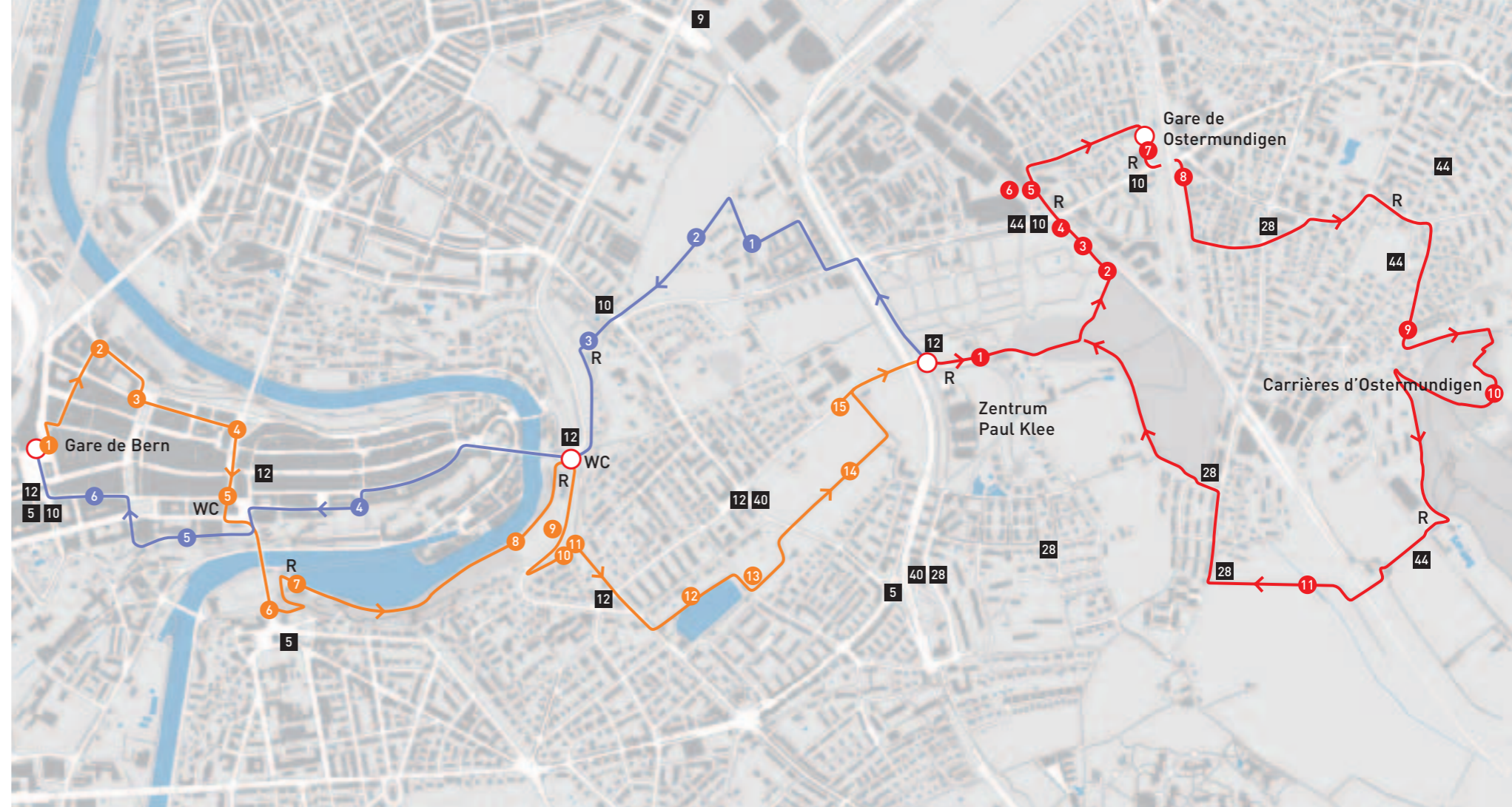
Le trajet conduit à travers la vieille ville animée, passant par la Waisenhausplatz, la Kornhausplatz et la Theaterplatz. Il traverse l'Aar par le pont Kirchenfeldbrücke, et descend ensuite depuis l'Helvetiaplatz jusqu'au Schwellenmätteli. Sur le chemin bordé d'arbres longeant la rive de l'Aar, on continue avec vue sur la vieille ville et la cathédrale jusqu'à la Fosse aux ours. Le chemin monte ensuite jusqu'au quartier résidentiel calme de l'Obstberg, où se trouve la maison des parents de Paul Klee, puis conduit à l'Egelsee et jusqu'au Zentrum Paul Klee. Trajet: 5 km, Temps nécessaire: au moins 2 heures

Itinéraire rouge: Zentrum Paul Klee – carrières d'Ostermundigen

Le trajet conduit du Zentrum Paul Klee au cimetière Schosshalden avec la tombe de Paul Klee, puis jusqu'à Ostermundigen; en passant devant l'ancien site de taille de la pierre de la Waldegg, on parvient à la gare d'Ostermundigen. On traverse ensuite le centre du village, puis monte au point d'observation et d'information dans les carrières (reproductions d'œuvres de Klee au lieu qui les a inspirées, aire de repos avec abri couvert). Depuis les carrières, on redescend par un chemin d'où l'on jouit de vues superbes, passant essentiellement par la forêt et à travers champs près de Dennigkofen, pour revenir au Zentrum Paul Klee. Trajet: 6,5 km, Temps nécessaire: au moins 2 heures

Itinéraire mauve: du Zentrum Paul Klee à la gare de Berne

L'itinéraire frôle le cimetière Schosshalden avec la tombe de Paul Klee, fait découvrir une agglomération résidentielle moderne ainsi que des exemples de manoirs rustiques bernois du XVIIIe siècle, puis arrive à la Roseraie qui surplombe l'Aar et la vieille ville. De là, on descend par le pont Nydeggbücke jusqu'à la cathédrale, et continue à travers la vieille ville jusqu'à la Bundesterrasse derrière le Palais fédéral; la vue s'étend jusqu'aux Alpes bernoises. Par la Bundesplatz, on rejoint enfin la gare de Berne. Trajet: 4 km, Temps nécessaire: au moins 2 heures



Reproduit avec autorisation du Service du cadastre de la Ville de Berne (13/04/2005)

Dans l'Elfenau

Le quartier calme et verdoyant de l'Elfenau s'étend au sud-est de la forêt de Dählhölzli et est accessible par le bus no 19 à partir de la gare de Berne, ou à pied par le pont Kirchenfeldbrücke ou le chemin longeant la rive de l'Aar sur le Dalmaziquai. Paul Klee aimait particulièrement le paysage fluvial de l'Elfenau, qui constitue aujourd'hui encore l'un des espaces récréatifs de proximité les plus attrayants de Berne. Trajet: 2,8 km depuis le Schwellenmätteli, Temps nécessaire: au moins 1 heure

Légende

- Itinéraire orange: de la gare de Berne au Zentrum Paul Klee
- Itinéraire rouge: Zentrum Paul Klee – carrières d'Ostermundigen
- Itinéraire mauve: du Zentrum Paul Klee à la gare de Berne
- Dans l'Elfenau
- 14 Panneaux d'information
- 12 Arrêts des transports publics
- R Restaurant